

POSTUPAK NABAVE ZA OSOBE KOJE NISU OBVEZNICI ZAKONA O JAVNOJ NABAVI (NOJN)

PROCUREMENT PROCEDURE FOR NOJN –

Entity not subject to the Public Procurement Act

Nabava / Procurement : Nabava parionika/ **Procurement of steamer**

Evidencijski broj nabave: 01 / 2021/ **Procurement No.: 01 / 2021**

Temeljem Priloga 04 - Postupci nabave za osobe koji nisu obveznici Zakona o javnoj nabavi Javnog poziva „Povećanje razvoja novih proizvoda i usluga koji proizlaze iz aktivnosti istraživanja i razvoja - faza II“ koji je objavljen u okviru Operativnog programa „Konkurentnost i kohezija 2014. – 2020.“, Referentna oznaka Poziva: KK.01.2.1.02 ČATEKS, dioničko društvo za proizvodnju tkanine, umjetne kože, kućanskog rublja i proizvoda za šport i rekreaciju, Ulica Zrinsko-Frankopanska 25, 40000 Čakovec, Hrvatska, OIB 16536095427 kojeg zastupa Davor Sabolić, direktor, donosi sljedeću/

In accordance with Appendix 04 - Procurement Procedures for Entities Not Subject to the Public Procurement Act of the Public Call „ Increasing the development of new products and services arising from research and development activities - Phase II " (Call Reference: KK.01.2.1.02) ČATEKS, dioničko društvo za proizvodnju tkanine, umjetne kože, kućanskog rublja i proizvoda za šport i rekreaciju, Ulica Zrinsko-Frankopanska 25, 40000 Čakovec, Croatia, VAT No. 16536095427 represented by Mr Davor Sabolić, executive director, hereby gives the following:

**O D L U K U O O D A B I R U N A J P O V O L J N I J E
P O N U D E**

CONTRACT AWARD NOTICE

- I. U postupku NOJN nabave „Nabava parionika“, evidencijski broj nabave 01 / 2021; datum objave nabave: 11. veljače 2021. godine Naručitelja Čateks d.d., Ulica Zrinsko-Frankopanska 25, 40000 Čakovec Hrvatska, OIB: 16536095427 (dalje: „Naručitelj“), temeljem prijedloga Odbora za nabavu danog u Zapisniku o pregledu i ocjeni ponuda od dana 25. veljače 2021. godine, odabire se ponuda Ponuditelja

In procurement procedure: Procurement of steamer, procurement no. 01/2021, publication date: 11th February 2021, Contracting Authority: Čateks d.d., Ulica Zrinsko-Frankopanska 25, 40000 Čakovec Croatia, VAT no: 16536095427 (hereinafter: CA), in accordance with the recommendation by the Evaluation Committee dated 25 February 2021, hereby awards:

J.Zimmer Maschinenbau GmbH, Ebentalerstr. 133, 9020 Klagenfurt, ATU25267804

budući da predmetna ponuda na osnovi rezultata pregleda i ocjene ponuda ispunjava sve uvjete tražene Dokumentacijom o nabavi te ista predstavlja ekonomski najpovoljniju ponudu.

the highest ranking offer according to award criteria and compliant to provisions of Tender Documentation.

- II. Ukupna vrijednost odabrane ponude iznosi 627.000,00 EUR sa PDV-om.
Total contract value is 627.000,00 EUR with VAT.

Obrazloženje
Justification

Naručitelj je dana 11. veljače 2021. godine objavio Obavijest o nabavi predmeta „Nabava parionika“, evidencijski broj nabave 01 / 2021. Obavijest o nabavi te Dokumentacija o nabavi (dalje u tekstu: „DoN“) objavljeni su na internetskoj stranici <https://strukturnifondovi.hr>.

The CA has published Procurement Notice on procurement of steamer, procurement no. 01/2021. Procurement Notice and Tender Documentation (hereinafter: TD) were published on <https://strukturnifondovi.hr>.

Tijekom postupka NOJN nabave zaprimljena je 1 (jedna) ponuda: ponuda Ponuditelja J.Zimmer Maschinenbau GmbH, Ebentalerstr. 133, 9020 Klagenfurt, ATU25267804 (dalje: Ponuditelj 1).

During tender opening session, the CA has received only one offer by Tenderer: J.Zimmer Maschinenbau GmbH, Ebentalerstr. 133, 9020 Klagenfurt, ATU25267804 (hereinafter: Tenderer No.1)

U tijeku postupka pregleda i ocjene zaprimljenih ponuda utvrđeno je da ponuda Ponuditelja 1 udovoljava svim uvjetima propisanim u DoN. U postupku pregleda i ocjene ponuda utvrđeno je kako ne postoje razlozi za isključenje ponude Ponuditelja 1. Utvrđeno je da ta ponuda udovoljava svim formalnim i materijalnim uvjetima propisanim u DoN. Ponuda sadrži sve priloge koji su u potpunosti i pravilno popunjeni te je Ponuditelj 1 dokazao postojanje svih uvjeta sposobnosti propisanih DoN.

During tender evaluation, it has been established that the offer of Tenderer No.1 fulfils all the criteria prescribed in the TD. There were no grounds for exclusion of Tenderer No.1. The offer fulfils all the formal criteria in the TD, the offer and all appendices are duly filled and signed, and the Tenderer No.1 fulfils the selection criteria.

S obzirom da su ispunjeni svi uvjeti za odabir ponude Ponuditelja 1, odlučeno je kao u točki I. izreke ove Odluke.

Considering all the above requirements, it has been decided as outlined in Article I of this Notice.

U Čakovcu, 25. veljače 2021.
In Čakovec, 25th February 2021.

Pouka o pravnom lijeku: Ponuditelj, odnosno gospodarski subjekt koji je dostavio ponudu u roku za dostavu ponuda može podnijeti obrazloženu predstavku na Odluku o odabiru Naručitelja u roku od 8 (osam) dana od dana primitka Odluke. Predstavka nema odgodni učinak. /

Legal remedy: The Tenderer, ie the economic operator which submitted the offer within the deadline for submission of offers, may submit a reasoned petition to the Contracting Authority's decision on award within 8 (eight) days from the day of receipt of the decision. The petition has no delay effect.



Davor Sabolić, direktor /

Davor Sabolić, executive director

Dostaviti / **Delivery list:**

Odabranom Ponuditelju/ **Tenderer:** J.Zimmer Maschinenbau GmbH, Ebentalerstr. 133, 9020 Klagenfurt, ATU2526

